



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

سال دولت و ملت، معدنی و هم‌زیاتی



شماره: ۹۴/۳۴۰/۷/۲۷۲

تاریخ: ۱۳۹۴/۱۱/۱۴

پست:

(آئی)

رؤسای محترم سازمانهای صنعت، معدن و تجارت استانها

با سلام

احتراماً، با عنایت به اینکه توسعه روابط اقتصادی-بازرگانی با قاره آفریقا جزو اولویتهای دولت و وزارت صنعت، معدن و تجارت و در رأس برنامه های سازمان توسعه تجارت ایران قرار دارد، این دفتر با هماهنگی سفارت و رایزنی بازرگانی جمهوری اسلامی ایران نایروبی - کنیا اعزام هیات تجاری-بازاریابی به کشور کنیا در زمینه های دارای پتانسیل همکاری، از تاریخ ۱۶ لغایت ۲۱ اسفند ماه سال جاری را در دستور کار خود قرار داده است. بر این اساس از کلیه فعالان و علاقمندان اقتصادی-تجاری استانها جهت عضویت در هیات مذکور دعوت بعمل می آید. ضمناً "بخشی از هزینه ها تا حدود ۵۰ درصد با بهره مندی از یارانه پرداختی جهت اعزام هیاتهای تجاری به این هیات نیز تخصیص خواهد یافت.

علاقتمندان می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر به متن فراخوان اعزام هیات مذکور در صفحه آفریقا پورتال سازمان توسعه تجارت ایران (www.tpo.ir) مراجعه و در صورت تمایل به عضویت در هیات مذکور، با شماره تلفنهای ۲۱۹۱۲۱۵۶ یا ۱۴۱-۲۲۶۶۴۰۱۱ (خانم موسوی) مراتب آمادگی خود را اعلام نمایند. ۱۳۹۴

فوزاد یقین
مدیر کل دفتر بازرگانی کشورهای عربی و آفریقای

د نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد.

نشانی: تهران ولیعصر (عج) بزرگراه شهید چمران صندوق پستی ۱۱۴۸ تهریز، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲۶۶۴-۳۵-۲۲۶۶۴-۴۴

پست الکترونیکی: info@tpo.ir تلفن کوبا: ۲۱۹۱۹

وب سایت: <http://www.tpo.ir>



سفارت جمهوری اسلامی ایران
کنیا - نایروبی

شماره: 94/311/71438

تاریخ: 94/11/15

پیوست:



رایزن بازرگانی

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر یلتن

مدیر کل محترم دفتر بازرگانی کشورهای عربی و آفریقایی

موضوع: اعزام هیات تجاری - بازار یابی به کشور کنیا
با سلام؛

نظر به اعزام هیات تجاری و بازاریابی از کشورمان به سرپرستی آن اداره کل در اسفند ماه سالجاری مورد زیر
را به استحضار می رساند:

❖ همانگونه که در مکاتبات و مذاکرات به عمل اعلام گردیده است هیات مذکور متشکل از گروه های کالایی ذیل باشد:

✓ انواع کاشی و سرامیک، انواع لاستیک (باری، سواری و موتور سیکلت)، محصولات پتروشیمی، شیر آلات بهداشتی
تولید کنندگان کلینکر (ماده اولیه سیمان)، لوازم و تجهیزات برقی، عایق های رطوبتی و چسب و رزین،
شرکتهای خدمات فنی و مهندسی از جمله ساختمان سازی و انرژی و تولید برق (آبی، بادی و ژئو ترمال)،
راه سازی و سد سازی، نوشیدنیها (Soft Drink) شیرینی و شکلات، دارویی، پزشکی و آزمایشگاهی، ماشین آلات
کشاورزی، وارد کنندگان چای و قهوه و شرکتهایی که تمایل به کشت فراسرزمینی دارند.

❖ بر اساس گروه های کالایی اشاره شده، هماهنگی های لازم جهت برگزاری نشست تجاری با تجار و بازرگانان کنیایی
و نشست های B2B با سرپرستی اتاق بازرگانی و صنایع کنیا در حال هماهنگی است.

❖ مکاتبات و پیگیریهای لازم جهت ملاقات با مقامات و مدیران برخی از وزارتخانه ها از جمله وزارت زیر ساختها،
وزارت انرژی، وزارت امور خاجه و تجارت بین الملل، وزارت مسکن، وزارت بهداشت، سازمان جذب سرمایه گذاری
خارجی و سایر نهادها و تشکل های مختلف به عمل آمده است.

❖ دیگر برنامه های تدارک دیده شده برای هیات اعزامی عبارتند از: بازدید از نمایشگاه ساخت و ساز نایروبی، بازدید
از مراکز تجاری در نایروبی

مرتضی دیلان

رایزن بازرگانی

رونوشت:

✓ مدیریت محترم شرکت سینا تجارت پرنیا جهت اطلاع و اقدام لازم با هماهنگی اداره کل بازرگانی کشورهای عربی و آفریقایی سازمان

توسعه تجارت ایران

خدمات هیئت تجاری (طی مدت ۵ شب و ۶ روز) شامل:

- اقامت در هتل ۵ ستاره با امکانات رفاهی به همراه صبحانه
- اخذ ویزا
- ترانسفر VIP
- بهره گیری از لیدر انگلیسی زبان در طول مدت اقامت
- بهره گیری از مشاور و کارشناس ارشد تحقیقات بازاریابی بین الملل و صادرات جهت انجام مذاکرات تجاری
- انجام ملاقات های تجاری و اقتصادی با سفارت ایران، رایزن بازرگانی ایران، شورای تجاری ایرانیان در تایروبی، اتاق بازرگانی تایروبی، جلسات تجاری Match Meeting با تجار به نام در شهر تایروبی و بازدید از نمایشگاه ساخت و ساز، زیر ساخت ها، ساختمان و انرژی تایروبی
- تهیه عکس و فیلم از جلسات و بازدید ها
- تهیه آلبوم تجاری
- ارائه پکیج آموزشی تجارت با کنیا قبل از سفر

تبصره ۱: عطف به نامه شماره ۹۴/۳۴۰/۷۱۲۷۲ مورخ ۹۴/۱۱/۱۴ سازمان توسعه تجارت ایران تا سقف ۵۰ درصد هزینه مشارکت کننده در این هیئت تجاری طبق ضوابط و پس از بازگشت هیئت از کنیا توسط آن سازمان پرداخت می گردد.

تبصره ۲: کلیه جلسات و برنامه های تجاری هیئت از طریق دفتر بازرگانی عربی و آفریقایی سازمان توسعه تجارت ایران و رایزن محترم بازرگانی ایران در تایروبی هماهنگ می گردد.

تبصره ۳: در صورت انصراف کتبی شرکت کننده از مشارکت، از زمان شروع فعالیت اعزام هیات تا ۳۰ روز کاری قبل از پرواز (الف): کنسلی هتل (ب): کنسلی بلیط هواپیمایی

تبصره ۴: در صورت انصراف کتبی شرکت کننده از مشارکت، از زمان شروع فعالیت اعزام هیات تا ۲۰ روز کاری قبل از پرواز و وجه دریافتی مسترد نخواهد گردید. (بجز مبلغ تهیه بلیط هواپیما که پس از کسر جریمه، طبق قوانین خطوط هواپیمایی مشخص می شود).

تبصره ۵: مقررات صدور ویزا از طرف سفارت کشور هدف برای متقاضی منوط به احراز کلیه شرایط بوده و مجری در صدور ویزا و یا رد آن هیچگونه دخالتی ندارد.

تبصره ۶: هزینه عوارض خروج از کشور به عهده مشارکت کننده خواهد بود.

تبصره ۷: نرخ هتل، بلیط پرواز و سایر خدمات در تاریخ ۹۴/۱۱/۰۱ محاسبه گردیده است و در صورت افزایش نرخ هر یک از موارد فوق، ما به التفاوت قیمت محاسبه خواهد گردید.

تبصره ۸: هزینه های اعلام شده، شامل تخفیف گردیده و لذا مجری از ارائه هر تخفیف دیگری معذور می باشد. هم چنین هزینه های اعلام شده بدون احتساب مالیات بر ارزش افزوده محاسبه گردیده است بنابراین در صورت درخواست مشارکت کننده مبنی بر ارائه فاکتور رسمی از سوی مجری مبلغ ۹ درصد مالیات بر ارزش افزوده به هزینه نهایی اعلام شده اضافه خواهد گردید.

تبصره ۹: در صورت ایجاد روابط تجاری برای مشارکت کنندگان از سوی این شرکت در کشور هدف، قرارداد همکاری در این زمینه بین مشارکت کننده و مجری منعقد خواهد شد.

تبصره ۱۰: نهار و شام در طول مدت اقامت در کشور کنیا به عهده مشارکت کنندگان خواهد بود.

تبصره ۱۱: در صورت انتخاب اتاق سینگل از سوی مشارکت کنندگان مبلغ ۲۰۰ دلار به هزینه نهایی ثبت نام اضافه خواهد گردید.

تبصره ۱۲: در شرایط فوسی ماژور اعم از سیل، زلزله، جنگ های داخلی و خارجی، مشکلات مرزی، دستورالعمل ها و ابلاغیه های دولتی و مملکتی و سایر شرایطی که در اختیار و کنترل شرکت نمی باشد، این شرکت هیچ گونه مسئولیتی در خصوص خسارت های وارده نخواهد داشت.

جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن های ۳۵-۳۸۲۴۹۷۴۹ و ۳۵-۳۸۲۵۱۹۱۸ تماس حاصل فرمایید.

مدارک مورد نیاز:

۱- اصل گذرنامه (اعتبار ۷ ماه از زمان اعزام) ۲- دو قطعه عکس رنگی ۳۵x۴۵

مراحل ثبت نام:

✓ تکمیل فرم ثبت نام

✓ پرداخت هزینه مشارکت به ازای هر نفر به مبلغ ۲۱۸۰ دلار به اضافه هزینه بلیط پرواز رفت و برگشت از تهران به تایروبی به نرخ روز به شماره

حساب بانک ملت ۵۲۰۴۳۵۳۸۷۳ به نام آقای حسین رسولی ثانی آبادی

✓ ارسال تصویر فرم ثبت نام، فتوکپی صفحه اول و انقضای پاسپورت و فیش وجه واریزی به شماره ۳۵-۳۸۲۵۱۹۱۸

✓ ارسال مدارک مورد نیاز اعم از اصل گذرنامه و دو قطعه عکس رنگی

اینجانب مدیر عامل / نماینده تام الاختیار شرکت کلیه موارد مندرج را دقیقاً مطالعه و صی پذیرم.

مهر و امضا



اعزام هیئت تجاری - سرمایه گذاری به کشور کنیا با هدف توسعه صادرات صنایع کشور
 با مجوز رسمی از سازمان توسعه تجارت ایران
 به سرپرستی مدیرکل محترم دفتر عربی و آفریقایی سازمان توسعه تجارت ایران، جناب آقای پیلتن
 شهرنایروبی ۱۶ لغایت ۲۱ اسفند ماه ۱۳۹۴

فرم ثبت نام

1) NAME & SURNAME :	(۱) نام و نام خانوادگی:
2) COMPANY:	(۲) شرکت:
3) PASSPORT NO:	(۳) شماره گذرنامه:
4) DATE & PLACE OF ISSUE :	(۴) تاریخ و محل صدور گذرنامه:
5) EXPIRATION DATE:	(۵) تاریخ انقضا:
6) POSITION:	(۶) سمت:
7):E-MAIL: WEB SITE:	(۷) ایمیل: وب سایت:
8) TEL : FAX:	(۸) تلفن: فاکس:
9) FIELD OF ACTIVITY:	(۹) تولیدات و زمینه فعالیت:
10) certificates:	(۱۰) گواهینامه های اخذ شده:
11) MANAGING DIRECTOR:	(۱۱) نام مدیر عامل:
12)work of place Tel & add	(۱۲) تلفن و آدرس محل کار: